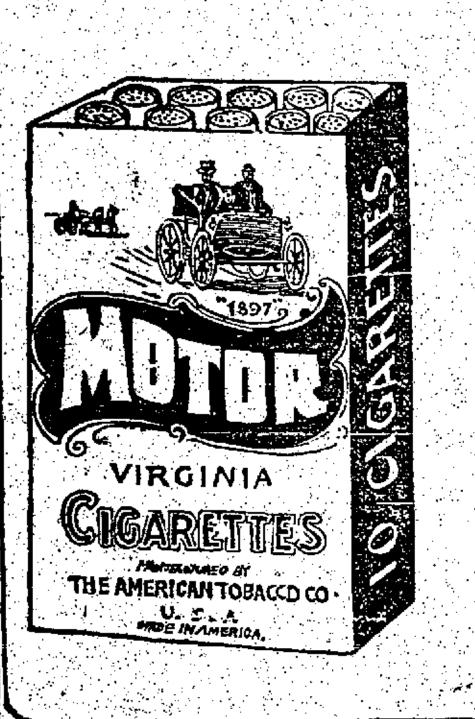
遠近郵費酌加

禮

毎月質銀六毫

次 處 **年** 初月 陸

號十六百六零萬邊第



禁泡製氣味 相宜業經 顧請當試 3) 通

於本月初一日開張交易開房銀一百萬兩先在一 光此商助超短新 戶取 存部者级极本 年五五元月十二年 存銀 百萬兩

處上舊殿海年 來各處通 **予分立**、行總內 法行本 切 有 定臺部 有 凶

是商級行大班律打

客港佛山嶽隆始店啓嶽 傍书師到汞勝街口 十七日 辛丑年 等掉但 捷火船一艘名籅安 川往來三水肇題梧 **取者本公司有堅固** 為字樓面鹽此佈 順輪船公司鹽譽 費客搭船 九月 申宣 司海附州

濟 有 安 七年八月初 調 子 関 環 質 質 未熙

建金建 開 順 賑 銀行 捐

有香港南洋 巨賈富納 奏請賞 實爲安便此佈 《日奉 李傅相頒發之例凡有志顯揚者即 广捐實官勒限 已奉 奏復派被 吉 小學等 日和 行 動等自愧菲 金銀行代翌 才舜 恐肥於相

仁

慨

展奇

直線補用知府時間 幷捐 於 當 御候 人奏畿康惟輔 **光**列現 俱可現 中陰自樂限 國功度捐雨 通於維巨箇 商级世 鏗 張振動

谷

爲記太主 究陸冒决及謙 **译斯介號各色炮行潛請到离** 為與拿若整相發定必送官嚴 為與拿若整相發定必送官嚴 者本號已暗出花紅贈線向水 聞某號等仍 育再 用 容前因假 敢 假

際松本

界關乃內有多

治療を発展し

近有宣传及不由言格。

元

月十

光輝港新獲多世島邊

米商本銀五百萬兩

The second of the second

公司 磚 瓦 本公司專辦上等堅固爾天本公司專辦上等堅固爾大學及領導所代理東西江公司 **同理人余竹生齒魯** æ

五十三號四路香港越來公司你們 不特可達口簽願而且生鄉獨歸 李丑年二月初九日 字子不特可達口簽願而且生鄉獨屬 國際 中國始徽之秘品養生之與扶多魚中國始徽之秘品養生之與扶多魚 香港樹原公司磁器 100 探题 梅絲

海 對商股戶附對本專的買賣滙兌附揭上來原倫頓 美國鳥刹 日本東 并盈餘積壞合共銀二千 京 本生行理 年誤象 金山 大 百萬段

樓出

間

要用

兆安

日開收

髂股

君請早

渞

四門

· 與第八號總寫字樓 一日携囘定單夜到大

筆綱

繙 本名 克 第 本 第 本 第 本 第 本 第 本 第 本 第 本 第 章 本 第 章 本 知器到 備 覽 I 等 博面商此一个 第 明 西 在 何 知 明 现 在 何 如 有 存 何 如 有 存 何 如 有 存 何 。 中百公百中 慶

五厘算一次

息週息

厘息息 算四列

园

實官賑

昭公允此佈

野 屋

光緒廿 司理人周阜凡鹽墩 七年十月初壹日 本模型上等態料用機器創製多角質者本島用原獨泰西秘歐不留了 極果與別不同美味具常清晰。 白吿院醫華東

東華留院監督

| 舉幸勿各玉為辭專| **寶路香本月** 辛丑年十月初 局之期届時敬 港糾商新舊總理協 督盡親臨與樂 闘 **痘** 蝈 即 理闔

息由此次安銀之日起計以以便轉換股票息摺够股本

H 洋樓山質 辛丑年 初三日啓 間何啓大 樓 律 月

行精加大酒桶

張雅舖為中頭能些名此 麗在生所賦生此功香 氏香髮售免新水效水 莫醫港實之頭髮在靈久 禮院荷是生童旺頭驗已 智對理探髮不舊髮每这 謹面活油油同髮腳日近 名市去確搽馳

堂和正環平港香

乙取 及 之情未敬 材 術 段 十 資 量 宏 材術殷以漆雞序以 冒置 至於

效電林 月十 企而以做辦事者 是而以做辦事者 是而以做辦事者也本庭 是而以做辦事者也本庭 是而以做辦事者也本庭 **卫氣五色五腳非耳擊不不辦上品中品下品腳耳 了藥以歷盛楓君居廠 其藥以歷盛楓君居廠 不尝主人陳廉如雖白** 再應繳銀式拾元有股 日開收第三次股本銀每B 啟者本公司定於十月初十

一級學者本堂自凡買貨 **经圈概與本堂無沙袋** 裁問經例 面和盆頭膜如主人唇 乙未年 **明以免後論此信** 月 星后大道門牌 有別情 十五日 百零四號 类

行和萬順旅港香

午四點 举 五 年 六 月 廿 七 平 五 步 是 荷 萬和行磁路 西台南 九日

一千九百零

發售

七月

發售で未

七月

角 裁潛經過有別情輕手

一段智者本然自凡質質

香

妨賣樂以歷盛楓君居舍 山氣五色五聲非及藥不 小辮上品中品下品**與及**

脊須具 具翦 华 赴設 年講給 pt; + 歷十 圓逃年 安撫華民政 处中 一月三 一十二日示 增至 Æ 百 務職為 千圓 H 黄 떄 散 利供

上等煤

香港

黒節

另添

爐竈

兼權便

與

Æ

街街街街馬傍

德

南

揭

保

拾兌

更設

局

上 環

行底庄庄

萬裕與行

與公司

張豬和行

總司

聞子聞

鼓馬新傍

盛金銀

器洋

隆極斑

能止

堂雲士生山

黎陳黃陳陳 少堯德中曉 東軒秦和雲

環環大海

上日環

百員

週

四

呂

小呂宋總理

陳淸源

陳文汀奔仕

鄭文波

楊嘉種

呂

光緒二十七年

饵

克己依 海内 代替 到

鹽國 且本 炭本本國 質行行兵 貴炭 똶 酉

炭酸售 光緒二十七年辛丑(动施那打骗 幼 (幼施那打願 那基蝦刺 到美也好) 八班謹放

樓面商回

致

到

醓

殿者

党第

題

滥

一商到港採買如銀期顧關國香港上瓊大馬路門

牌二百

皓

冒

一堂於光緒二十五年四月廿四日韓分敗一儲在香港上

如意質

ich ich

滋腎固本丸

福科白昌九

八登紅銀丹

六块地黄丸

比据 亥

糜莽字

兒科周春丹

珍珠百時散

萬鑑如實

學取省域科技太和

資料學

经和

關極種子丸

一韓招牌庶不致快

吉日 中百年 招 充 華 人充 常凡 , his 器開聯 各與股牧充者

五月

上好 替者本行常有新到各款金融時表間邻及幹頭金兜表正來板金融時表間邻及幹頭金兜表正來板 其寫表發開面發面高華士表及宜拿表并 東寫表發層價極相 表宣拿其馬表發層價極相 表宣拿其馬表發層價極相 表音。其寫表發層價極相 司衙門 四百 器 年 及圓

利地架洋行艦幣 千田九元 八百零一年以為新設的 截影 俸 至 月示等 俸毎 百二

西 本 習 神 **延吴聚水梁** 五疳 羅 種 融 稱 丸 Ħ 題作形比交緣九 化羰趾蹼浆飲丸 1 飛 十全大潮鐵箱由 網灣 科慮 数海姆 福固精 烟 **跌打**多症紅藥酒 內外外多症紅藥酒 砂柳缸 清香洋雞 ____ 培養 滋醫壯聯樂 上品山西荷爾西山西荷 級甲位書近韓西 船人 **萨果于味**藥 陰氣效白 燈 鱼症 九九九九 鳘 淸 料上 要級松香節 品品製風 1 艾片 正解荷 **丁攻玉碑** 香瑚桂腦 海油油油 油油油



也 中機中 小小小吧底台 & Co. Ltd., Shipbuilders, Poplar, London. 環利環

^此以便發回 國家 年憲年札 歴本 桉 将 便 開現司招奉縣 年十 百五十 也作至按 月及投票 運屠房血毛等物其投票均在本署收承充域多利亞城內堅利德城之屠房 十壹日即禮拜 **四日正午止凡 投票之人必要好四日正午止凡 投票之人必要好** 藏限期收 一千九百

白零 一總年棄 家 一至於投票格式可赴本署求給各票價列低昂任由一至於投票格式可赴本署求給各票價列低昂任由按銀人官如欲知合約之期 地 单程 詳細者前赴 深中 國之收單呈驗方准落票确該顯批准其人不肯承 名近多為路之徒假留我實鮮學學級於武用偽油混充的組織為歷如意油選料精製各項資丹散與常效時效此九人為 月 申で哭 至常 淨充

育法國組織 出锋如 廿二日 国三月 上好呂宋烟本 戌戊年 飲採辦者關係 本行辦兩面鐵 开始并行随回 資本 74

九月初七日 殿者本行常

韮 街 字 報

也經驗國有限公司便可此 若知瞬體關問於京波巴拿 心突盜各層內何淺水船垒 页百六 也 教 館選高 栶 育婴业 對鬥三 正月 干机

田內學院開闢經濟於會軍公 在船戶為後數由所以得設 下各處無不有之均著成效 英給也本際會建造多國天 黑十段女亦縣不可本殿區 如變定此式輪船要食水錢 此說 刵 丁酉 松 牌四 便 月 Æ

在新公館 此

答著凡內河浮水輪船不論

| 留牙郎 在大道 洋中德路路 櫻上黃 U 香 港 威 靈 頓 餌 陳 煥

尚有停勾一跳不知確否犯屆期准于進本名以主品

質界乎不豐不簡之間者鄂中督撫深得大臣事

全次軍非

美國威靈頓四街 東京與普法之役之甚者也 首名 次名 陳廣東事宜議 二十五元 十五元 五元

十六歲米也致函 藥 润 堪 讃 羡 余 曾 肺發炎服此藥至 本局云占罷倫 第二次已覺稍 感冒為風之甚恐 **威**建築房代售 程另刊本報 二月初十 香港屈臣氏後 街二十四號 叁名

截卷二十日揭曉群

細草

項網

祖

白

辛此丑明

丑年

十月

自日

二日

中

國報啟

艘名福安目下常川四公司也龍門鯉門兩

茶水便當附貨利

於足內用占罷論止一鐵分所則其一釘入 **英國著名商人泡露 痛**與 室之五分鐘則 英國著名商人泡 **尤快三分一時候** 不生膿比別藥醫愈 告

赎若早服此藥可 喉藥化險為夷云 喉藥化險為夷云 **英属教士魯乍士** 内無塩片 承 受 告 有欠到各餐號貨項會項揭 一概歸舊人支結不

威建築房代售 一 洋行代理 餐號飲付貨轉駁者請至本港上環大馬路禪臣張勝州烟台天津各準每準數日一期已上各準各貨物本公司由膠州烟台天津各準每埠數日一期已上各準各貨物本公司由原用上海常川往來漢口鎮江及長江等单再有輪船三艘專往便歷蒙各 客商光顧素皆妥富而本公司今另有輪船數艘專 口往來上海香港省城船上配置客房電腦招呼的 化水上海香港省城船上配置客房電腦招呼船本公司買受及由祖家派來快捷輪船一艘 敬者成北輪船公司乃地球中最大之輪船公 光緒二十七年九月十五日咸北輪船公司梳分局譚玉泉面識是荷特此率 聞洋行代理 毀號飲付貨轉駁者請至本港

辛丑年十月初六合勝堂謹新人之事特字佈知 举显 啟

本党政党和

概之品

張舉田

東申

章俾延診者

時實不及俄之坡蘭法之 東京公司自有工作。 東京公司主持、 東京公司、 東京公司、

上口音號與本楼交易 L 地區所請交到本楼稅用與人揭借金爾請交到本楼稅用與人揭借金額。 一時號與本楼交易 L 地區 野號與本楼变易 1 物學 字熈廷經已告辭凡名 出另換新單前去 目 摼 情經手是 亦章銀 特鲁 書致 下敝寅 席院 預仰期四間即在日 理公同何 深

洪 管工**頭當管**四 講英語 及識 屋宇事 務其 殿都問告理工程的殿都所任皇家水 務官便合 千九百零 喜嘉理 一 。 年 早 程水充英要起華事師此字能造人

街症士醫年在門極加學專美 十月九號啓

理

人譚玉泉鹽啓

中百零八

荷利合租八長輪

與時之之肉要易無出欲別易燒物鬆署于酸之保

不物料之

大學士直隸 大學士直隸 大學士直隸 大學士

以員分品

一意與隆亦與存 有揭借會項 翔派昌啟 光緒廿七年 九月廿八日 架刺威治熊梳即理人 申百芒

鄭和軒鹽段 即曹海旁系 德韓道中

万二十四**就** 古錦一閩 光緒辛丑年 九月廿八日 辦房知和 中瓦

朱達清 全 啓

其日陸汕珥棉桁日德陸部 亞列核核聽 磨加坐學鄉銀上出抽勇讓即即其著照部群病箱

之法败識初明簡己該關督

裕洋堂日亦幹委經

餉務事省已弁候青犯

用圍一脚宿隨两多以為學二府狐傲所禁

須圍泉一千治吃鋪原學宜內訪符補後人節

座先貂茶行不每果垫者尝聞司聘帶過總所屬

面用坐碗宫敷廿于必未讓是道各安判局

宜寬白褥帽上安里老須知舉日各行勇許委任遷

即銅一內餘炕多鋤俁百香雅大公裝霖大已廢閩 一以禮報紙札報拿 去到級口拜紙一成主報可整宮預泉前備爬餘港書組認錢鎮東錄輕云此於水六專東威筆紐新五內備臺公如每一匹辦院會兩車并報罪學 鮮堂所棉常婴少母 署疏 官頗之識字

蒙成且之行

益為

滿慶〇攝報社前職字

音

經

史醬

王國相電如在信法福

數述 遭設清國下離 自皇间 和折物 按承上時 一有宫公 一須照員國台往 六開此至狐下見皇 召第細意北直薦 文值門派專專復皇 情見京督才啓有字字斯 禁便使步上見十 九形如電乃 出晏人軍寓帶行時各 富其囘一所同入乘國內明何云從北起效能人 公所 白 慶中 李 京 見 現 寫 按 示 俟筵時隊迎本乾坐 覆 覓席亦沿接國清大便戰 下 乾 公 使畅清

已臣者充有将更

備三布筒房置設米每常復諸官有五別貝各善乳尺過一並門即立須處道有糾齊名十駕招就所 行姑請報封族並頗歲州 牛两淨行熊柱可惟先一乏疑到集工名之匠 而洵旌解臂像辱爲條府闡孝老按屬夜妻祈虎 意將者廣匠常以本共雅入川 瓣總 估性為 表本年並准然同郷民兼親 不 倒換 且香巳唐知兼稿故縣王 泗 里 途 招人嗣教所 聞 天事 以宜內學南 途數須山 僉 各 4 行 智 結該行療艰與姑 須 預陝 山矣資畝即習 移鄉商者題身盤士安部衛來光明和與行臣足確對職之知 餘用備 備一 桶南水廚銀帶 查局知等風不增先 此以啓 **豫省大** 因要去再 柴 包草年丑米海 年呈 道路仍 ----謹朝婦隨江於以志頤煇合瀚女臣氏上進能隨臨 伏禀败女隨孝爲三神兴 乞請題 例宦婦 合爲准寄到 聖無奏由寓鑒中今同覧 不

行個不覆久所該行竊

在由足到候獲犯節查

准婦質近台起無氏江模

舉氏夫侍

已縣鄉蒙樂

八思故以施嗣

表氏員族今與江九年

勵曾結以江氏親孫

旌江官親表等愈

孫與支旌職一年氏等

出堪孫江氏歸二再

一色氣

之妖干踏站時宮

隔

百扇

皆須

水帖

尺缸金

三木

弱修

州王詢袁名創己 約滿間中公立 在 文洲滿丞〇章行 文洲滿丞〇章行中雖內之約關還程各常素 令撫堂 管标識門所由被也廢飲 理通定逛悉王郡譯大廢 開東共中一之際 造 東井中軍 專 **辦在城** 朝此壑 壑文條係李 云新 以 另便迤 堂献 **以股份的** 與明各大員 與明各大員 如主政心增 士蒙以 商云正陽 時

調電四以到將詢報東社

能

論將

党以院草家股命策杭 矣瞬向創捐立題論政 〇生在中助初并後學 中丞 程数 鉅擬 山因門令 商返 近不 外將中 盛納魯 因 松院富院赛中嶺暫蝦裁止丞 臣內湘然者經改書省近添文後早費爲院自制設觀敗不繼學考奉 俄蘭察局乏四 輪會任學人紳 學胡學史

)使造之二 1 勿工屋百 内傳 通 有 二 2 染 渠 四 十 不〇之十四 可本有間連 列租二經前 出界百此季 租駐十查修 犯戒戶人省 若勿口村要 有來井落事 **搬火灶約**黨 動車新五述 里 即自產 信極 其前 **言** 俄 不兵搭 一宣者殖 行言 時 八令

罚 田 俄 **光炮 赦民** 異 春百俄 人向帶 **胶姓兵甯各建** 少翳必緩州立 至風秋時縣專 體甚則蛛島蜘 有毒出如深蛛六然而有山巨

頭渠有季 當有 港 百 丁守間渠有

六間〇深局醫生云黄坭涌牛房有瘟牛二為之界有三千九百五十七間查得積淤之之果共有一千四百零二此季已建竣之渠深局聚謎 本卷深局資渠帮辦報稱此秋 派三百窠 前五十建 去十間渠 巡三修者

过泉各輪船凡條懸掛俄旗者規則可從輕等此舉專為加惠口等處其意程內有許多海關

行聯及一奉 勋兵各小天 殺亂衙村來 遼民事一現陽之章大在 两受程村各 處苦井蓋州 誤已所寬縣 用欲城 律以門 例東均 三由省俄 意初坐省俄俄王火岛兵

兵時單俄把

如其無

陸拜

者准

請期

垂十

```
三篷公司
             由鳥物職來火油
來圖火路名型世劃
                             天祥洋行
             由打甘薛職來辦貨
英國大路名式出廊
                             勿者士行
              由布利文皇架披戴宛米雄貨
隨國火船名士得吉
                             顧臣洋行
              由上海職所辦官
窟園火船名龍門
                             结框術區
             田二海縣於羅河
美國火船名致遠
                             太古洋行
              由寶角職來米
趣國大語名语米
                             仔地洋行
              由北海海口戰夾難貨
法關火船名海口
                             用品的土
              由福州厦門汕頭鐵灰雜貨
英國火船名參利士
              田山海河
協闘快騰名佳沙連村加上が
法國難陷名安爾格月初捌日正午開往西頁石叻庇能替林保孟米开辟路等
美國郵船名意狄律期政格月初格日開行航往上海日本照香山醫鱼山等毕
英國郵船名巴林勿打准格月格查日正午開往星架彼庇能哥林屏孟米等单
廣國難略名已仁惟期格月格柒日開行往星架彼庇能賢林房孟米區國等非
美國郵船名表國九准於格月拾捌日正午開行往上海日本摺香山營金山等
美國郵棚名薛地北京准格月廿柒正午開行往上海日本停吞山蘭会山等毕
                             魔漢公司
               伊海盟口行
往江門甘竹三木O火船東江
                             廣運公司
               軍強單日往
                     學田園
往行門甘竹三木O火解長江
                             殷奠公司
                     下午唐翰阿
               哪里茶茶配
往來澳門香港〇火船恒安
                             天奥公司
                      下午宣戰回
               員早茶熊開
往宋漢門客港〇火船端安
                              三井洋行
                   往武治の火船)路沙奇力
                   砂窪早開行
往吉遷奴蘇O火船彦山丸
                   砂陸早開行
往遙羅○火制鳴龍
往星架彼骨林保砵息仔詩路倫敦島滑り鍛倉九、初陸正午開
                             四个型路
                              原直坐
                   区窑日正午開行
往星架破成能の火船北山
                              天祥洋行
                   初陸日正午開行
住日本破多利打甘薜○火船所風化鹽
往星架彼庇能替林保孟米與國U火始丹基土北戚

初陸兩熊
                              山竹洋行
                              太古洋行
                   初盛日下午學點開行
 往上海〇火船太原
                              廣鍵公司
                   初陸日下午開行
 往安府西頁O火船柯路上旬
                              伊地洋行
                   沙陸日下午開行
 往北海〇火船海口
                              无够行
                   砂盛日下午開行
 住汕頭暹羅〇火船大洲
                              太古洋行
                  政初陸日開行
 住天津〇火晩南昌。
                   冷盛日露行
 住安南西貫○火船面貢
                              魔殺公司
                   沙丽口器
 往资南西夏O火船馬利後居
                   初速日開行
 往厦門石叻庇能○火船鹽盛
                              得風利士
                    初柒天明開行
 生汕頭O火船參厘士
                              川井洪に
                    砂茶早開行
 往仙頭厦門淡水O火網大義丸
                              太古分局
                    初柴日開行
 住房州O火船恒安
                              太古分局
                    多孫口麗仁
 住陪州O火船利安
 生神戸

横角破姿全国些路像到花旗内地〇上佐九 初端日正午開
                              日本興路
                              一類に必同
                    初胡日下午玉點開行
 往戸詩路英京〇火部蘇高打
                    砂製日下午開行
                              野 画 多
 往海防O火船得利压
                              顧臣洋行
                    宮室口賦作
 往長崎海参威O火船得富利
                               太古洋行
                   住上海O火船吳松
                               徭安公司
                    住烟台①火船河戸九
                               海甸公司
                    廖翌四羅

  住山が限の火船茂生
                               太古洋行
                    往李華保〇火砲打丹拿上
                               天祥洋行
                    岁翌四國企
  往鳥約O火船列治加文素
                               北國公司
                    廖翌中熙

  往上海日本〇火船随奥達
                    初九日下午珍點開行
                               米馬公田
  住星突破庇能卡刺者が〇火梯醴率
                    初玖日下午查縣開行
                               意沙官行
  往星架彼庇能卡刺吉打○火船禮字
                               旗昌洋行
                    初改日下午些熙開行
  往小呂宋伊路〇火船被刺
                    初效日下午開行
                               陷甸公司
  直往小呂宋〇火姆源生
                               许书并允
                     初攻日下午開行
  往海的O火船客浴
                               南和公司
                     初攻日開行
  住安府西宮〇火船亞実高
                               街甸公司
                     初交日開行
  往星架彼庇能〇火船機利大
                               中村數略
                    致初拾天明俱行
  往神戸横濱〇火船神奈川九
                                川井沖沪
                     咨布叫 關作
  往汕頭厦門福州〇火船安平九
                               昌與公司
                    备搭译。 初始压牛腐行
   住上海日本温骨華〇火船印度皇后
                                麥嫩年作
                     拾壹日下午開行
  往星架波庇能O火船凹成
                                中為革作
                     往海防口火船多徳安士
                     冷意日開行
   住新会山〇火船吉大利
                                四种数路
                     拾式日正午閱行
   往長崎神戸領領の火船労働
                                田村鄉語
   在他士參島過士威路成團士演暨梨假和伊口蒂日丸 格式正午
                                歐國公區
                     俗式日開行
   在横領融戶O火船村土地国
                                鐵行公司
                     往上海〇火船煮山
                                太古洋行
                    改拾肆日開行
   往小吕宋〇火船松江
                                面面心區
                    始結正日關行
   在極多利型路打甘藤〇火船平端
                                天辉祥行
                     哈陸日盟行
   住日本域多利力甘蔣し火船庇厘馬
                                太古洋行
                     拾陸日閥行
   往英京〇火船馬협安
                                太古洋行
                     头布口器行
   往伊路宿務し火船開封
                                太古洋行
                     式格日開行
   往海金山〇火船資南
                                太古洋行
                      甘雪日開行
   往诸金山〇火船加第
                                 昌奥公司
                      <del>甘</del>肆

日

正

明

行
   住日本域多利温骨華O火艇空甸仁
                                 鐵行公司
                      中採日開行
   往上海〇大船湾華
                                 K操作
                      参信日開行
   往日本域多利打甘蔣〇火鄉威非路
                                 天祥洋行
                      参格日開行
   在島裕O大船加地上升
                     八十九員
    廢地行沽十點屈米物五十旬
```

九十一員

大十一嗎

灭估十號孟米紗五十包

文指三號語來参五十包

人十六员 參核行為十號 底米砂瓦十 億 人十八员 又估十號孟米約五十旬 田画等 又估廿號孟米紗五十個 百萬等一田 又估廿號孟米鈞五十旬 THE REPORT OF 新沙宣估廿號孟米紗五十包 百貨零零五 灭估廿號孟米卻五十旬 又估廿號孟米鈞五十包 百具等人五 又估廿號孟米鈔五十目 七具等证 聚和行话醫鄉白布四百疋 三具五四 說 家 陰 店 白 米 玉 五 百 旬 二員九五 元發行估宜占朴七百包 白玉陈五百句 1 | 四代 | 河中 又扑米碎百八包 員大量 文白玉陳百七句 二員七五 四米 年 三十五 一員人三 合與行法白米座写出 四米年二十五 但米每二十旧由 員六章 白玉縣二十四 白米碎二十五五 二十七月 又估蝦米井件 六員五尋 廣府隆估白界廿旬 又估粉皮玉枝 十一員五 文店洋規十包 文俳尤一百包 廿四員五 1+111 叉店随子五件 三三 又除蓝凹百包 四十九員 長硲跋估川耳五句 +1100(1) 又份繇百五旬 一十八員 又估金菜十旬 大花生二百旬 音四十八員 **灭 估 艾 粉 六 煙** 九十五員 又估今超十件 中國等出 廢萬和估大淡十件 二十六具 文冶蝦米六件 人十五員 又估香信八件 正員大量 叉白果十五旬 计七员三 文中毛支十件 **化胚到線** 又估朱嶷廿旬 十二萬出 廣全昌店砂線廿旬 四十五員 又中片尤五旬 廿四真玉 灭估台菜五旬 文二辦光十個 廿四員人 中二員五 信字號店淡菜十件 中四員二十 又俳尤五十包 十二属田 又
也
数
線
中
句 叉洋 英米十包 十四員人 水 即十九本 文大函尤人句 一十二二 又小毛支六件 出記二個 文法局與十旬 治拔米市宁汝 〇章冬白改百查拾員 の新今切開政百式格員 〇式冬白改百牌拾員 の新は傾置数百章格式員五 〇書姑娘閬玖百步槍員 O舊今烟間改百五輪裏 〇夢年新白皮效百章格員 O现年新白皮烟霞湖百效格員 光緒中柒年拾月初五日醴拜五上午金銀谷慣行情 英原即期他木宦官等五陸夫五 英京電開意管等五 英國機體式陸重網柒五 與行買人來單個水賣宣帶陸胡採五 法官四月期單式肆客五 法京即單步查柒五 勞申即單管日陰格員等五 勞迫電壓管百肆枪員等法五 星架放每千斤被 **伊江宣百肆恰員 岑头五** 呂宋去意正金母員恰員等去樹 小吕宋军于即术查相柒具压 上海電路探查 呂宋意捌金華真捌貞夫捌 題合山龍雕即格玉真陸式五 情質即單每千切木胡鈴貝 征約即單謀待五員柒五 電金山即單度給五鼻狀工 太命 廖金冠真恰俱常五肆 证的途伦日期軍孽恪空員建去五 改改五頁金每阿五抬肆真肆 格尼貝金華爾五格肆員玖 效儲除金華兩五格查員查五 雕字器員金每兩五抬肆員宣五 故銀百每兩加水柴雨孜 協交大金每具肆特查員意應 路跟每千低水交真式五 生眼每百兩加木交兩法 校花每千依水玉真柒玉 光英每千加水枱置員正 雕紋銀锤百四加水樹雨雲 **治器 静厚等**巨压却水部照明 跟假锤干員加水交員式五 福單每千点於於國域意 木砚年祖室日陸格柒貞 省醫子每百具低水壓具志陸 〇昌與公司火船名他打初五映日師戶開行往撥留 〇太古洋行火船名埃臣初五早由星架波開行約初格壇日到港 ○東西輪鄉公司火船名意狄沙月初肆日由舊金山開行在閱香山日本來陪 〇太古洋行火佛名加芬玫月初五日由舊金山開行解武治來陪

〇天祥洋行火船名威飛路效月廿营日由打甘廠開行取道旅順強零來陪

O良與公司火船名日本皇后改月廿五日由温問華開行軍日本來陪

〇順昌洋行火船名烟打成剂效月廿陸日由砵倫興行戰日本來陪

O天麻洋行火船名督柯雄平改月廿柒日由樹濱開行來港

〇衛行点司火組名天路改月廿柒日由孟米與行灾法

〇勿者士行火船名敞北效月中驳日由星架披觸行拋御五日到陰

〇劫行公司逯奇連治改月廿改日由星架政開行約初五日到塔

〇火組名希路品建改月运枪日由星架边開行往小日朱夾陸

O天祥洋行火船名村康比和壹日由初甘願與行糧日本來险

O宦甸公司火船名企生初去日下午由星架披開行來港

〇日本郵船公司火船名李日丸初去日由邴戶開行壓行臨局開始初改到港

①日本華船公司火船名神奈川大和壹日由星架饭開行約初胡日到塔

〇山打洋行火船名奥土地利初肆早庄星架波朗行來港

〇招局南火艇名富順格月和建日由上海開行約取採日到港 O法國公司火船名施奥達加五早由西資路行約兩部日到港

光耀中毙毕常月羽壁

殷者兹本岛周有快徒火阀名 每日最早七點隨由香港往後四一點隨由被門沒香港「7年 0 間安 每日照常開行依期不畏貴容欲搭附附貨者至本公司面腦 取臭公司鹽啓

此族由香港華字日報屬利

本 塔 本 港	陸拜禮 魏陸十	一月一十年壹零百	九千壹英			F七十二緒光
本本 本 本 格 格 格 格 格	費 OOO O取 費O 家 寿勞酶 十者 客機	〇〇 林 寶 啓 貫 〇 啓 源 茂 香 號 西 青 客 得 春	費〇〇啓 寶〇啓 費〇 答 亞印者 號北者 容禮 如 甸 度 本 如 山 兹 欲 寕	取者(A) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B	〇〇〇〇〇〇 啓 齊開松吳南太孝 南對江淞昌原本	日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	格	院 位 有 使 使 使 使 使 使 使 使 使 使 使 使 使 使 使 使 使 使	附往往有 貨前堅 貨往 皆 上堅 搭往固 客星快 帮 不	村	有努力 前往 大津 前往 化 大海 前往 化 大海 市 往 水 路 沿 水 路 沿 米 海 沿 米 海 沿 米	者四回 者 海 海 海 违 語 首 快 語 防 防 海 违
水客水家	至 月 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海	子名號 青皿 以	平	甘甘 本	移 戶 副 名	本 火 本 名 公 輪 行 名
水木木木木木	開風准敗行並行士十十二十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	作准 政 健准 七十七	唯 推 推 を を を を を を を を を を を を を を を を を	進 進 進 一	准本月和六日開 惟本月和六日開 惟本月二十日開 惟本月二十日開	畑上茶水週全 上 一 一 本 月 初 力 十 売 日 下 二 一 二 一 二 一 二 一 二 一 二 一 二 一 二 一 二 一 二
₹ %	梨二十) 梨田) 八田)	九九八 南六 九八日 田八日 田八日 田八日 田八日 田八日 田八日 田八日 田八日 田八日	所 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	F 十六 图 三 日	श्वास्त्र भागाः ।	力下 上環所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所
		內和發成醫療 一點 一點 一點 一點 一點 一點 一點 一點 一點 一點	公 生	所用行 新山 門門 新州 新州 新山 門門 新州	東西西西西西西西 東北 大 三 北 大 百 北	一般 望 一段 望 96
(李王)	等山金舊山香植	1	貴客如飲格的 貴客如飲格的 貴客如飲格的 內數不不不可以不不可以不不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以	日本 日	2 tt 20 97 97 tt	班 年 華 福 演 〇 〇 日 十 出 新初
· 隐 等 字	埠內各洲美北南及	各洲歐往歌客搭飯接兼 問西麥往客搭載接叉 即接相車火育如 〇 〇 〇	船往往上上,一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一	在固爾星伊貝石油快至架堅者多	的有整固快捷火輪 相 有整固快捷火輪 相 有 整 固 快 地 性 相 性 相 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性	6 夜 小 大 正 日 女 小 女 小 女 改 破 本 演
的 写真 含玉 印 解 真 肆 《 等 五 肆	日·香·美 洋 多 木 港 國 九 加	能 加 抢 急 政际 章 力 京 切 京 的 粉 粉 公 粉 粉 公 粉 粉 公 粉 粉 公 粉 粉 粉 粉 粉 粉 粉	本三三火 朝風名 本 公水水輪 道吉 行 即 船 中打 面	州。議一隻可」	即名識名	本 節
模式五 樹南	十二月十八日期刊 十二月十八日期刊 十二月十八日期刊 明 明 明	世 初 世 初 日 初 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	母母 職月 選和	惟十月初十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	育至十月初六日 曜臣洋行政 一种 一种 一	世 三 三 至 四 五 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三
	日 開 列	行行行 作 不下	市力下午三點開行 等以由 即日往 安日回 祭祀船務護啓 學別回 公司護啓 學別回 公司護啓	世十月初十日天明嗣行 · 一、	日 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	人 詩
油漆灰港 山日本灰港	超	刊程 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	船 船 船 形 形 形 形 形 形 形 形 の の の の の の の の の の の の の	注	分局 证	八代 一代 一位 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个
· 德 《杨	日 年 查 及 的 落 有	各類以及為一人。	金	1	等 則 日 俊 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯	煤洋司公益三
	及	曾 曾 曾 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	到上海大型 一种 一种 一	一	主 自 理 本 及 司 三 盘 図 型 本 公 司 三 盘 図 加 名 司 三 盘 図 加 名 司 四 元 和 る 司 元 和 る . 和 る . 和 る . 和 る . 和 る . 和 る . 和 る . 和 る	大月 衛三衛本號等衛衛衛衛 一大月
胡日型港開級初交到港	日 日 報職日 B	類	中	現在開始	司倉倉領軍軍官,因為一個軍事。	賃 出 北到和全金牌座取
段 真 公 日 國 啓 遺 春 港 二 河 季	行 底老等地本公司俱有船驳赣到地安备無模尺鬃省协业多别法院作言。 日下午四點鐘在船落清遇则不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2	四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	を を を を を を を を を を を を を を	及主国 與 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	海	政者現有洋樓一 一型本行面 一型本方面 一工本方面 一工本一本一本一本一本一本一本一本一本一本一本一本一本一本一本一本一本一本一本
I WILL ALL TOO THE TOUR THE		一 有數學員員	天植 化 红 1			

華字日報會刊

港

貴稿疾勸

而書爽能聚術

譚余林鄧 寅竹耀麗 炝生潛泉

黄焯

山林

堂輝

黄利錫

麥 渦 何 疎 温 腫 湖 竹 文 南 雲 潮 溪 美 南

臣

卿

司徒俊渠

聽瑞

告白

日俟

· 之颈甚盼甚

堂陶

月初

三日

白

既真

馬其

强

國

劉渭川

龤

倬雲

林超縣下

李孟

羅

廷珊泉

庭祥然

溪邨寬生

梁雁濱

費 野 か 所 玉 要 南 泉 表

竹

王謂子真

石

真嘉

理地

温造清劑

名

智溪辨

毓荇

何莫麥禮

譚 黄 任 章 辞 君

陳伍黃

光值曾緒理嵩

有

多人

俟

出

吉罘

H.

裘

松

徒

緒 理 治 子 石 有

111

30

到妻生 朱箕鈿 a

理

4

歹

宜 芳 華 名

月

告公有按置九香白同限揭業龍港

松取是顧專此奉 光緒二十七年

間

岐鹽政

舖

生配告白

梳

口

殿

鴫

且

日 百 百

賴敬齋

黄越糠

温幹庭

徐朝院

容子

啓者本公司由庚子

精练油及

各色水時

分局

慈

元

九月

街快船

整者本公司家備資本英金一百九十 為發現年盈餘積項銀二百八十八萬 為發現年盈餘積項銀二百八十八萬 是樓規矩妥善 諾尊光顯請至鴨 性捷規矩妥善 諾尊光顯請至鴨 上樓瑞即分局郭翼之面商價錢格外 上樓瑞即分局郭翼之面商價錢格外 上樓瑞即分局郭翼之面商價錢格外 等方年元月十五日 瑞即海等千祥

成有

破

爛

司器到海倉建到

水及

內

開單

日此醴

本作拜

郵開

龍貨倉

一個有意外

如

紙

二日间

因

到

花窟

些路埠藏

倉丸

啓者本號巧做親國

記

腦肥

啓者

易於成材惟貧寒

《材惟貧寒之· 本書社創辦·

一家非無英俊

已難

東風

縱見

可殷

創而育在

货倉現赤蹬安此佈外華則住代理人移 华文 理人到透平 年二月十大日

實經

丑年二月二十日 王年二月二十日

台开

a

光緒廿七年

四日

八水泰路路路

善靈頭換列社總初經學時庸子 小道歸 九岑 令 駕 刺 尊 尊 寮 寮 堂 頌 直 三網 觀主 太尊 察 尊

拳

河河河

南仁濟醫局南仁濟醫局

城雙門底聖教

経営如欲職者嗣移王步治

一路設聚交閣及死際告松利智人也與資格香港文和及死際告松利智人的與政學英文者允宜等間由文

告

此華

业佈

朱百次

八月廿六

華商公局臨時

華川先生便可商等 **喜辦**房本局主席 該職者請函変新規

李慶春

宋路路

雲川 公 書 堂 司

美爾內斯

善堂

彩

翁

玉壁蓮臣侯裳 農 ___ 臣 大別 翁 **俞** 瑜 **叙** �� �� 翰 善 善 堂堂

直

再

伊

屈始客

腋

毋

情俗 各<mark>怪化</mark>

盛剩無厥辦

臣

氏

裔 致

善善善 善 堂堂堂堂

理

易瘤播

佐瑞蘭佩仲

符池如瑜

正銀种善致狂禽

黄

愛愛愛愛愛愛 育育育 頭朱莫潘虛梁白黃傳黃許周蘇郭 超過任安格姆發若星敬在秩伯冰 化亭衡叔川溪奥波垣裳鉴西唇醌 廷 **翰翰翰** 翁

黄 黃

善仲静

縕

翁 翁 翁

灼 釣 雲 棣 邠 頌 少 殉 垣 知 如 歧 舜 舜 翁 翁 翁 翁 翁 翁

潘黎盧盧盧

然

及 和單票面上有體圖佳味併秋葉圖章為配方是與 之 有一百六十餘年併無分起別行及外準等處代售 之 而茶較我氣味大不相同凡 土商賜顧請辨眞個 之 而茶較我氣味大不相同凡 土商賜顧請辨眞個 之 本號茶雙內有票四張底票毆第今會圖射利以假混眞 之 本號茶雙內有票四張底票毆第分之別, 本號茶雙內有票四張底票毆別行及外準等處代售 也 本號所在六安辦探雨前上上細嫩眞春茶並加工

田園田

學校之設所 育民德潛

陳 虚 描 符 翁

育才書社駐港總司理

弟劉

序

河南仁濟器局何

堯

卿

黄

鴻

逵

翰翰

Ħ

省城廣仁善堂蘇棫

農

官紳士商 香蓋以格致之學非 別 下 紹 自 以 廣 開 學 必 之相助 有 器器 也於 中與外泰 九務美士 喜嘉理君海州以自勉治化之不姓中外一也中國自漢 不才百民 工智 規 H 亦增 理君適 國 九干 2

長瑞 申柱 有 禹慶堂 臣 情愿将此字 張漢記薙 取者香港 中 開俊臣 。 院生意全盤召頂 **塚典隆街口**

郊 錦配陳熾生鹽啓 辛丑年十月初四日

出 宣洋

車郭齊政衛 尼爾捐值理芳名列 陳淵姆垣 陳季希遂 **鄭文葉**本文章 陳卓 垣 容異庭 劉 賴 區 香 泉 山 圖 泉 潘 節 環 環 環 東 堂 電 車 **張鑑** 鄧蘭阿村 **黃裔** 佐 佐 居 垣屏

黄麗生 李 莫 許 子 文 鴉 德 梁境藻 陳鳳台 吳羅爾爾二泉村 馬應 文质田 錦 樂 旭 4

導

月旗頂與一般自己 用 回

仁和豕郎 告白

建闊大洋行 面地段五十 **宣洋行便知** 五號如飲和 九此月佈 三月作旦サカ 六發

容光緒廿七年 光緒廿七年 六月 廿孫義順六安茶庶不致悞 廿四日 新安孫義 李潘 郭 冼 答 少 德 永 添 芬 順鹽取

吳洪馮陳〇 東孝壽曜天〇 東充珊東申本

申本

喜祥葉訪東 培達之庭

配生意盈 明以免後論 虧不干 東之事構 後做仁仍

元施公司洋貨匯

番 MEC'S

· 日 光緒二十七年九月廿四日

四月即

瞼

司公限有倉貨兼

が見

問題五平

恒

告

代理人禪臣燕梳鹽及

初四日

庚 是 子 荷

初伏

九所

H

寶 告白 有 咸 蘭 公司

当

義東 堂

李到快拖上身小

换蘇捷帶架機輪 堂杭且帆生器船

所用省膠站物

司公務鹽 本公司總局在安南提出本公司總局內面商總辦人等原發的發展。是國際大學學是國際大學學是國際大學學是國際大學學是國際大學學是國際大學學是國際大學學是國際大學學是國際大學學是國際大學學是國際大學學是國際大學學是國際 初安訂交易皆可西衛網辦人李息 處解接腳一次

安爾提摩歐洲源義務公司總局鹽野安衛先軍 一光緒廿七年歲次辛丑 元月十六日 地名野交易经司 公司 限險燭面安 取者本公司宣传资本经一百二十三號水公司宣传资本经验的 一百二十三號水公司 三十三號水公司 剛配司 理人 余竹

Ø:

场鐵器水层倒滚花

及起造物料

工車錣房

丁器花品鐵具旗鋼

教育成教育成为

聘

古

送叁拾

辛號環升達水

年 七月十 丘 松茶葉店四樓開

萬元泰院辯

告

洋面 有限 员会 陳就嚴酷啓 **仲繪請均豫無**

件

突屈臣氏辦房 添備願就職者

弟

請續

屋

子年

白

理月人廿

銀海 ______ 三個月期週息三屋全事 大個月期週息三四千里 香港一千八百六十五年 十二個月期週息四 題算 計開 就 園

兹鸦香游桥设备河

報

貨洋鐵銅鬚和

比

亞

蘭

保的

險

和發號鹽段 八月

町選人湯麻士昃臣啓 發管其級色物滑工質 中外極甚合消而質學 中外極甚合消而質學 中外極甚合消而質學 百盤 **投幣有** 統制五年 **君光顧**

· 丑年二月二十1 剪絨 啓者本

香規縫衣手車脚車牛奶餅干有花面盆及燒 青面盆彫鞋等物發客並 門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜 君光顯騎移玉至面商是 **羽越毛布花布白綠笠衫手巾綠襪香水** 香港厦門廚春園的 公司 專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮 四日 分枝一樣在汞安街 洋貨鹽暋

協理內外大症 場本花樓左聯 天然新聞出售 第一間即恆昌 四月別 Cala 學每都一番 路時症醫星路 THE STATE OF THE S MECH

明 」 屋型與曹子及十四號舖和 與劉萊材此二間乃鍾嘉意 與劉萊材此二間乃鍾嘉意 與劉萊材此二間乃鍾嘉意 與劉萊材此二間乃鍾嘉意 是祖與曹子及十七年九月廿四日 光緒二十七年九月廿四日 光緒二十七年九月廿四日 光緒二十七年九月廿四日 **啓者澳門白馬行門牌大號** 巴 旬 安 貏 擱 \ I 兹後 諭 定 於 一 將 後諭 用 是 特

題 日

辛號

年 辦

六 是 荷

至

r

環水車館後便工甸裝隆園

牌

登光

本于院本 **三丑論院本知月移北者** 申年代遵年如初別街兹 為九一 十有 盘 葬 東華 檢處者 七鹽 醫院 執處告本帶堅 否者俾年墳窟 則限衆十塚德 謹 啓

請 移 相

干旦申 古一日 司總司理人郭四 公一日 光緒廿七年九日 公一日 光緒廿七年九日 機器正午十二點歸在亦樂 有機 **總司班人科少英國音** 十五年六月初一日 寫字楼叙會届期敦思 殿者本公司第五屆 滿茲訂於十月 股東資臨幸毋吝数局字樓叙會届期敦請 **呈**旦申 月廿

藥料乾片 器具價錢 有限

夏長長長 六十尺十樓 →尺尺庫本、 溜

濶三尺尺尺

大月十七日 十七號廣利祥啓 格外相宜 香港中環大馬路 举

字 學 與 學 英 文 者 允 宜 家 置 一 每 一 年 淺 入 深 註 解 清 断 示 版 近 復 不 僧 下 连 淺 入 深 註 解 清 断 示 版 变 贯 一 每 一 海合計一千線版近後不常工一 逸入深註解清晰宋附英札指 引公商華

翁 翁 翁 翁

育

除以沒世的更慮聰明誤用流為邪旣貽害 國家以可為世用之人而易於成材惟貧毀之家非無英俊第已難謀俯蓋奚暇窓及束脩是縱有敬啓者本書社創辦中西義學實為作育人才排時艱而開風氣起見在

仙廣餘城

友害嘉究

翼雨

洲督觀部

察

堂陶

陳省三觀察

接席登

蘇郭盧黎伯冰仲季 李朵藤區 慶小棫蘿 春山農屋 宋雲川 留仁善堂司 日本 上環舊西

佛

自海

百顧板紙南

福威魯

芝藤 印画

未土華麟承接 局控告并有摩西 7間隔開天井開渠俱7對面承攬各項工程 號遷往雲咸斯普 HARRIAGE LAND

凡一切間隔開天井開渠俱 本院常有大單黃洋蝦 縮 初七日 **蔣君光顧成** 六 44

如色油微深水

光騎縮來

但二十五年六月

開此慘

十八號門 第三年 一大公司 光顯者請移玉司 一大八號門 光顯者請移玉司 宜此 **静**原 **庄**碗 一种遗俗工到一种原理工程,一种原理工程,并是一种原理工程。

行 五